

《习近平关于中国式现代化论述摘编》法文版出版发行

新华社北京电 中共中央党史和文献研究院翻译的《习近平关于中国式现代化论述摘编》一书法文版,近日由中央编译出版社出版,面向海内外发行。

《习近平关于中国式现代化论述摘编》由中共中央党史和文献研究院编

辑,收录了习近平同志2012年11月至2023年10月期间围绕中国式现代化发表的一系列重要论述。该书法文版和此前出版的英文版,对于国外读者深刻理解中国式现代化的理论体系 and 实践要求,深入了解中国共产党团结带领中

国人民成功走出的中国式现代化新道路,创造的人类文明新形态、展现的现代化新图景,增强国际社会携手同行现代化之路,实现和平发展、互利合作、共同繁荣的世界现代化的共同认识,具有重要意义。

云南省昆明市人大常委会再亮刚性监督“利剑”

以质询助力擦亮“春城”金字招牌

■ 本报通讯员 杜仲莹

“作为享誉世界的‘春城’,加快昆明旅游产业高质量发展,是我们的职责和优势所在。近年来,昆明市一直在持续推进文化旅游‘双强省’和世界一流休闲度假旅游目的地建设。但是,相较于省委、省政府和市委对昆明旅游产业高质量发展的要求,以及广大人民群众对昆明优质旅游产品的期盼,当前的文化旅游工作还有不足。通过实地调研、召开座谈会、问卷调查等问题发现,昆明在旅游产业高质量发展方面还存在不少问题和短板……”近日,云南省昆明市十五届人大常委会第十七次会议举行第三次联席会议,针对昆明市旅游产业发展质量不高进行质询。

毫不避讳找差距

党的二十大报告明确指出,要坚持以文塑旅、以旅彰文,推动文化和旅游深度融合,这为新时代文旅产业高质量发展工作指明了方向。

2023年,在全省旅游高质量发展大会上,云南省委书记王宁作出批示,强调要始终牢记习近平总书记“守护好云南旅游这块金字招牌”的殷殷嘱托,实现旅游高质量发展转型升级,让“有一种叫云南的生活”成为旅游新时尚。今年2月,云南省委常委、昆明市委书记刘洪建又用半个月时间,6次率队密集调研昆明文旅产业发展情况,并召开全市旅游产业高质量发展工作推进会,强调要加快把昆明打造成世界知名的休闲度假

旅游目的地。不难看出,从党中央到省委、市委都高度重视昆明旅游产业高质量发展这项工作。

昆明四季如春,风光秀丽,有得天独厚的自然资源和深厚的人文底蕴,旅游产业发展有着很好的基础。2023年,全市共接待游客2.71亿人次,实现旅游收入4320亿元,同比分别增长24.15%和57.39%,旅游业进入恢复发展的快车道。应该说,昆明完全有条件打造成世界级的休闲度假旅游目的地。但从目前情况看,对照省委、省政府和市委的要求,昆明旅游行业仍存在资源型、粗放型发展的情况;现有的旅游产品不适应市场变化和游客的吸引力不强;“春城”的城市品牌效应还未有效转化为旅游市场竞争力;度假酒店、度假产品的供给与休闲度假旅游目的地定位不匹配;旅游宣传营销的针对性不强,效果不理想……这些问题客观上导致昆明旅游业整体发展质量不高,昆明市旅游“过境地、中转站”的局面仍未改变。为此,今年4月19日,在前期调研基础上,陈春等26位市人大常委会组成人员联名提出《关于昆明市旅游产业发展质量不高的质询案》。

寓支持于监督之中

“市文化和旅游局针对《云南省文化和旅游强省建设三年行动(2023—2025年)》是怎么贯彻落实的?”“全市旅游产业高质量发展工作推进会会议精神落实的具体措施是什么?”“昆明市是旅游大市,作为旅游主管部门,市文化和旅游局怎

么牵头协调采取措施保障项目推进,扭转困局?”……

提出质询案的常委会组成人员现场进行质询,从一个个直指症结、直击痛点的提问可以看出,针对昆明旅游产业发展质量不高这一问题开展质询,其着力点是强化市人大对昆明旅游产业高质量发展的监督,推动市政府及有关职能部门高度重视,采取行之有效的措施,着力解决好昆明旅游产业高质量发展中存在的突出问题,推动昆明旅游资源产品化、旅游产品市场化,助力昆明打造成世界知名的休闲度假旅游目的地。

“市人大常委会对昆明旅游高质量发展情况发表了质询意见,我局全体班子成员一致认为,质询报告数据翔实准确,现状分析鞭辟入里,问题归纳一针见血,发展建议科学中肯,对昆明旅游产业高质量发展具有极强的指导意义,也让我局更清楚地认识到此前工作中存在的问题和今后的发力方向。”对市人大常委会组成人员的质询和现场发问,昆明市文化和旅游局全体班子成员到会逐一答复。

“虽然质询以批评为主、了解掌握情况为辅,但不是故意‘挑剔’,而是寓支持于监督之中,最终目的是解决发展中存在的问题,推动‘一府一委两院’工作在法治轨道上有序前行。”作为此次质询会的主持人,昆明市人大常委会主任杨正晓开场就指明质询目的。此次质询既是人大工作围绕中心、服务大局的体现,也是发挥人大作用,助推全省、全市旅游产业高质量发展的一次具体实践。

(下转第二版)

把遵规守纪刻印在心

■ 王士龙

纪律严明是中国共产党的光荣传统和独特优势。深入学习贯彻习近平总书记重要论述,在全面从严治党向纵深发展的关键时期,全面加强党的纪律建设,就要组织党员特别是党员领导干部认真学习修订后的《中国共产党纪律处分条例》,做到学纪、知纪、明纪、守纪,把遵规守纪刻印在心,进一步强化纪律意识、加强自我约束、提高免疫力,不断增强政治定力、纪律定力、道德定力、抵腐定力,始终做到忠诚干净担当。

加强对党纪的学习是自觉遵守和严格执行党纪的前提。把纪律建设摆在更加突出位置,让铁纪“长牙”、发威,首先要要求党员、干部了解和敬畏党的纪律。不加强学习,不知道我们党有哪些纪律,不了解违反纪律的后果,就难以严格遵守、自觉执行纪律。历史和现实充分表明,党的纪律要真正得到贯彻执行,成为全党行为准则,关键在于党员、干部要形成纪律自觉,搞清楚党的纪律规矩是什么,弄明白能干什么、不能干什么,把遵规守纪刻印在心,内化为言行准则。现实中,一些党员、干部仍然存在对党纪学纪不上心、

不了解、不掌握等问题,这是其出现违纪问题的重要原因。要通过党纪学习教育引导党员、干部熟知党的政治纪律、组织纪律、廉洁纪律、群众纪律、工作纪律、生活纪律,养成自觉运用党的纪律规范自身言行的良好习惯,以严明的纪律永葆党的先进性和纯洁性。

党纪是党员、干部必须时时刻刻遵守的行为准则,这决定了党纪学习教育要注重融入日常、抓在经常。一要注重在党内政治生活中加强教育,把纪律要求贯穿到党内政治生活的方方面面、点点滴滴。在组织管理、党内监督、民主生活会、组织生活会、“三会一课”中,明确纪律要求,强化纪律约束,营造时时讲纪律、处处讲纪律的良好氛围。二要充分发挥警示教育的关键作用,以案说纪、警钟长鸣,教育党员、干部引以为戒、防微杜渐。综合运用召开警示教育会、学习典型案例集、编印忏悔录、观看警示教育片等形式,扩大教育覆盖面,增强教育针对性。特别要注重分级分类、因人施教,让警示教育更加见人见事、入脑入心,防止把警示教育当成“故事”听,觉得“与己无关”“离我太远”。三要发挥好各级党校的教育主渠道、主阵地作用,把党纪学习教育作为党校教育培训的必修课。丰

富党纪学习教育形式,既要讲纪律理论,也要讲违纪案例,引导学员自觉学纪守纪。

习近平总书记强调:“加强纪律教育,强化纪律执行,让党员、干部知敬畏、存戒惧、守底线,习惯在受监督和约束的环境中工作生活。”教育和惩治双管齐下,才能真正让党员、干部受警醒、明底线、知敬畏。纪律教育与纪律执行是双向互动的关系,二者相辅相成、相互促进、相得益彰。没有纪律教育,党员、干部就难以真正在思想上增强纪律自觉,导致纪律执行只能“治标”而难以“治本”;没有纪律执行,特别是对于违反纪律的行为不加惩治,纪律教育就容易成为“先说不练假把式”,难以达到“惩一而儆百”的效果,导致纪律失去严肃性和权威性。加强党的纪律建设,要把纪律教育和纪律执行有机结合起来,实现二者良性互动,推动治标与治本相贯通,真正使学习党纪的过程成为增强纪律意识、提高党性修养的过程。



上海人大启动贯彻落实长江经济带发展战略工作情况专项监督

本报讯 长江经济带发展战略是以习近平总书记为核心的党中央作出的重大战略决策。根据上海市人大常委会2024年度监督工作计划,今年7月,上海市人大常委会将听取和审议市人民政府关于贯彻落实长江经济带发展战略工作情况的报告。为做好此项工作,日前,上海市人大召开本市贯彻落实长江经济带发展战略工作情况专项监督启动会。

会上,上海市人大财经委通报了关于开展贯彻落实长江经济带发展战略工作情况专项监督的工作方案。根据工作方案,本次专项监督以习近平新时代中国特色社会主义思想为指导,全面贯彻党的二十大精神,深入贯彻落

实习近平总书记关于推动长江经济带高质量发展的重要讲话、重要指示批示精神和市委决策部署,完整、准确、全面贯彻新发展理念,坚持共抓大保护、不搞大开发,坚持生态优先、绿色发展,梳理总结在长江生态环境保护和修复、超大城市绿色低碳转型、跨区域协同等工作中的经验做法,深入查找存在的突出问题和薄弱环节,统筹推进生态环境保护和经济社会发展,更好发挥上海在推动长江经济带高质量发展中的示范引领、龙头带动作用,更好支撑和服务中国式现代化。

根据计划,本次专项监督注重加强人大各委员会间协作、发挥人大代表主体作用、发挥专家智库力量,通过赴长

江沿线省市考察学习,召开座谈会,市区联动开展实地调研,听取相关经营主体意见建议,组织常委会组成人员开展会前集中视察,充分了解本市贯彻落实长江经济带发展战略工作情况,形成专项监督调研报告。

上海市发改委围绕本市贯彻落实长江经济带发展战略有关情况作汇报。市经信委、市生态环境局、市交通委、市水务局、市文化和旅游局、市科委、市财政局、市规划资源局、市农业农村委就各部门贯彻落实长江经济带发展战略有关情况作汇报。崇明区、杨浦区、宝山区、金山区、松江区等相关负责同志,部分市人大代表作交流发言。

(戴薇)

2024年重庆市人大常委会将审议立法项目22个

本报讯 近日,重庆市六届人大常委会立法工作会议召开,通报了《重庆市人大常委会2024年度立法计划》的有关情况。据悉,今年,重庆市人大常委会将审议立法项目22个;立法计划确定预备项目18个,调研项目27个,审查批准项目1个。

重庆市人大法制委有关负责人介绍,2024年重庆市将深入推动重点领域立法,加强创制性立法研究。当前,立法计划正有序推进实施。

截至目前,按预定安排提请市人大常委会审议通过法规案7件,涉及中小企业促进条例、消防条例、安全生产条例、矛盾纠纷多元化解促进条例等重要法规,完成率占审议项目总数的31.8%。

锂电池换电柜是根据国家有关法律规范衍生出来的电动自行车充电换电产品。作为一种新型充电解决方案,锂电池换电柜得到广泛应用和发展,但因相关标准体系、监管机制不健全,存在一定安全隐患。为推动新业态健康发展,4月中旬以来,重庆市人大常委会开展了锂电池换电柜安全监管工作立法调研,并举行座谈会听取相关情况介绍和意见建议。

聚焦新业态新模式加强前瞻性立法研究,聚焦重点领域、新兴领域、重大改革任务等开展创制性立法,是重庆市以良法促发展、保善治的生动缩影。重庆市人大常委会积极开展创制性立法研究,加快推动协同立法步伐,围绕推动成渝地区双城经济圈建设、西部陆海

新通道建设和长江经济带高质量发展等国家战略走深走实,提前介入关于川渝高竹新区行政管理事项的决定、社保卡一卡通条例、法律援助条例等5个协同立法项目;围绕“三攻坚一盘活”改革突破,加强土地管理条例、开发区条例等重点法规项目立法调研。

社会发展有需要,人民群众有呼声,立法工作有回应。梳理立法计划,包括重庆市川剧保护传承条例(制定)、重庆市社会保障卡一卡通条例(制定)、重庆市轨道交通条例(修订)、重庆市停车管理条例(制定)等在内的多个审议项目,备受各界长期关注。按照安排,5月下旬,重庆市人大常委会将初次审议重庆市川剧保护传承条例。

(王亚同)

知民意促民生 让实事真实实施

——兰州市人大常委会深入开展2024年民生实事项目监督工作

■ 本报通讯员 刘超

由以往的“政府提”到群众“点单”、人大代表“定单”、政府“接单”、人大“验单”,2024年,甘肃省兰州市首次实行民生实事项目人大代表票决制。在今年年初召开的兰州市十七届人大四次会议上,全市304名人大代表差额票选出2024年度兰州十大民生实事项目,开启为民办实事全新模式。

要让票决出的民生实事项目落地见效,必须发挥人大的监督作用。兰州市人大常委会主动靠前、深入一线,创新监督模式,推动政府及相关部门把好事办好、把实事办实,共同推进民生实事项目顺利实施。

开展刚性监督 创新模式“立机制”

“民生实事项目,每一件都是群众的期盼。”兰州市人大常委会党组书记、主任周学海要求,要坚决做好民生实事项目

人大代表票决制“后半篇”文章,把代表关注的事情办好,把群众期盼的事情办好,切实推动兰州市2024年民生实事项目高质量完成。

成立工作机构,制定工作方案,开展项目对接……截至3月底,兰州市人大常委会根据民生实事项目内容和部门工作职责,成立6个民生实事项目监督工作组,每组由1名市人大常委会副主任带队;制定了《兰州市2024年民生实事项目监督工作方案》;充分掌握实事内容、年度目标任务、完成时限、总投资等重点内容,并与责任单位及时进行工作对接,为开展监督做好准备。

“从4月上旬至11月下旬,各民生实事项目监督工作组都将通过组织市人大代表、市民代表、新闻媒体现场视察检查、调研、座谈、听取汇报等多种形式掌握项目实施进度,查看项目成效,查找问题不足,分析问题根源,及时督促政府及责任单位制定针对性措施,提升项目质效。”兰州市人大常委会财经工委相关负

责人表示。

届时,各监督工作组将对民生实事项目阶段性完成情况进行综合研判,对没有按照规定时限推进的项目及时予以督促;对问题困难较多、进展缓慢的项目,将组织责任单位、实施主体、人大代表等进行专题会商,提出推进意见,必要时提请市人大常委会主任会议研究。同时,及时向社会各界公开民生实事项目实施进度和成效,努力形成全社会关注、参与、支持项目实施的良好氛围。

坚持结果导向 跟踪问效“查进度”

近日,兰州市人大常委会财经工委民生实事项目实施情况监督工作组召集责任单位召开专题会,这是兰州市人大常委会把准“监督者”角色定位,对民生实事项目推进情况进行全程监督、跟踪问效的一个缩影。

“全市‘养老服务+老年助餐服务’试点项目选址及建设方案设计等前期

工作是否已经完成?”“老年人意外伤害保险方案是怎样的?”……会议伊始,监督工作组就向相关责任单位抛出一系列问题。

“我们前期对各县区反复进行实地检查,目前已完成相关选址工作。接下来会继续对项目建设和月报制度,督促各县区民政局根据进度安排分类推进。”承担全市“养老服务+老年助餐服务”试点项目的兰州市民政局相关负责人表示,在汇报项目进展时表示。

全市老年人意外伤害保险项目是市民政局承担的为民办实事项目之一。与往年不同的是,在多方努力下,今年项目进度提升了保额标准,并列支专项资金954.14万元用于2024年老年人意外伤害保险投保工作,保障了项目顺利实施。“我们成立了老年人意外伤害保险项目工作组,明确专人负责,并形成了工作方案。”市民政局负责人表示,目前项目已发布采购意向公告,待公示期结束后将尽快开展招标工作,确保6月底前完成项目

招标、合同签订及资金支付等工作。

座谈交流过程中,监督工作组成员不时提出意见建议,大家表示,“养老服务是满足人民群众美好生活期盼、提高幸福指数的重要民生事项。要满足老年群体日益增长的美好生活需求,让他们共享社会发展红利。”“全市老年人意外伤害保险项目是提升老年人幸福指数建立的一项惠民政策,要最大限度地保障老年人权益,提升老年人及家庭风险抵御能力,让为民实事发挥更大效益。”

以“小事”撬动“大事” 跑出事实落实“加速度”

就业是最大的民生。一季度高校毕业生、进城务工人员、退役军人、就业困难人员等重点人群就业情况如何?这个问题不仅牵动着社会大众的敏感神经,也是兰州市人人生生实事项目监督工作组迫切想要了解的。

“一季度,全市城镇新增就业2.4万人,同比增长18%,完成全年任务的

34.29%,高于15%的季度目标任务,实现了‘开门红’。”承担全市城镇新增就业项目的兰州市人社局相关责任人说。面对这样振奋人心的利好消息,监督工作组继续追问下去,“你们一季度做了哪些重点工作,下一步还有什么工作打算?”

截至3月底,全市共支出就业补助资金7554.85万元、发放各类创业小额贷款2.68亿元;开展“就业援助月”活动,走访困难家庭1821户、就业困难人员3518人次,帮助2797名就业困难人员实现就业;与25所在兰高校签订《高校毕业生就业创业服务合作共促协议》,设立大学生就业创业服务驿站……一组组数据彰显了市委、市政府及相关职能部门做好惠民工程的信心和决心。

下一步,配合兰州市组织部制定出台高校毕业生留兰倍增计划和各行业部门人才支持计划;构建“用工需求+求职愿望+定向培训+对接上岗”一条龙培训服务模式;建立分级分类帮扶援助机制,对有就业意愿的,至少提供1次就业指导、3次岗位推介、1次技能培训或就业见习机会……一项项有针对性的举措,给监督工作组留下了“定心丸”。

“我们就是要用一件件‘惠民小事’去撬动‘民生大事’,把惠民生的事办实、暖民心的事办细、顺民意的事办好。”监督工作组成员表示。